



Testimonios

Días de Hospital

Por MARCIAL TAMAYO

Como Pezosa Veliz y Mario Luis Bambil, fui a dar a una sala común del Hospital de Carabineros de Chile, y como ellos capté el dolor en toda su extensión humana. No escribí un poema, sino que enlacaré esos 33 días de hospitalización en un cuento que llevará por título "Violación", es decir, en este caso, violada por la ciencia y la máquina. Aunque tenía derecho a pensionado, el Dr. Félix Schmidt aconsejó que ingresara a Urología, donde podría tener cierta privacidad. Y así ella fue hecha realidad y enseguida llegaron las intervenciones del Dr. Leopoldo Vallejos y, finalmente, la del Dr. Roberto Almado Cruz. Este último ordenó mi traslado a una pequeña sala. Tal cambio vino a darme el aislamiento que el escritor necesita para sus meditaciones espirituales. Hasta esa sala mi tribu llegó en infirmitable fila india; pero, a raíz de una publicación en LUN, 8/5/80, en OFF THE RECORD, empecé a recibir una nutrida correspondencia de Puerto Montt, Valdivia, Temuco, Concepción, Talcahuano, Talca, Chillán, San Fernando, Puente Alto, San Bernardo, Santiago, Valparaíso, La Serena y Arica, siendo la mayor parte de personas a quienes no he tratado personalmente, pero que habían conocido mi labor desarrollada en "Pequeña Biblioteca" de LUN dando a conocer el idioma Mapuche y su historia. Todos me expresaban su admiración y buenos sentimientos por la mujer que experimentaban mi cuerpo y mi alma. A todos ellos mis más sinceros agradecimientos. Sin embargo, sería injusto no reconocer la atención de escritores y poetas que concurrieron al hospital, y no dar a conocer la

carta de Laura Rosa Urbina, secretaria general de la Unión de Escritores Americanos, quien expresa "que siempre he sentido por Ud. gran admiración, leyendo su diccionario de lengua mapuche en Pequeña Biblioteca de Últimas Noticias".

"De ahí yo he ido sacando palabras para formar pequeños poemas en esta lengua, nuestra lengua original, que todo chileno debiera saber".

"Esa vez que refresca mi alma, como un idioma verde y quieto. La voz de la tierra y del origen raigal iniciación. Voz que está escrita en el bando de las hojas y que pocas voces escuchan".

"Por eso yo bendigo a Ud., gran maestro, porque Ud. ha seguido siempre con su oficio persistente y sus palabras escritas sueñan en mi vida y en mi alma".

"Ruego que se mejore pronto. Deseo para Ud. muchas auroras y muchos soles. Que te don su color y, entre esas culturas, mi amistad".

"Usted tiene mucha que enseñar, porque Ud. vive y en un bien que muchos deberían conocer".

No he una arde en el mar y gran mérito corresponde a "Pequeña Biblioteca" de LUN, que abrió sus páginas para que el autor pudiera volcar sus inquietudes y su gran amor por la raza de nuestros antepasados y su historia, cuyo lenguaje no debiera perderse, para que las generaciones actuales y venideras no se olviden de la base fundamental de nuestra nacionalidad.

Días de hospital. [artículo]

FECHA DE PUBLICACIÓN

1980

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Días de hospital. [artículo]

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile